

CIRKA

GUTTA CAVAT LAPIDEM ...
E PERKOHSHME KULTURALE POPULLORE

Viteti IV.

Nr. 59

Shkelqësis së Tij Francesco Jacomoni

*Mkambsit të Pergjithshem të M. T. Mbretit Peranduer,
të derguemit të Duçes së Fashizmit,
populli i Shkodres*

me ndiesina të këthellta mirënjostjeje e falënderimi

I paraqet bindjen e vet më të plotë e

I uron mirëseardhjen ma të perzëmet.

SHKODER

4 Korik 1939

BIBLIOTEKA PUBLIKE
"MARIN BARLETI"
SHKODER (2018)

Gëzimi i Shkodrës për ardhjen e Mkambsit të Pergjithshem M.T. Mbretit Peranduer

Shkodra nder më të parat gjytete të Shqypnis po ka fatin me pasë për vizitë Mkambsin e Pergjithshem të M.T. Mbretit Peranduer. Per ket nderim të madh qi po i bëhet gjytetit t' onë, shkodranët me gëzim të posaçem po përgatiten me I bënë një pritje sá më të shkelqyeshme Mikut të ngushtë e të kaherëshme të popullit shqyptár.

Me ardhjen e vet Mkambsi i Pergjithshem po difton per Shkoder një interesim e një kujdes të veçantë.

Na ndijm një mirënjostje të këthelltë e njallet nder zemra t'ona një shpresë e gjallë per ardhëmenin e gjytetit tonë.

Na kemi pasë kënë mësue me pá Shkodren t'onë të lanun mbas dore, m' pá kah vorfuimi, cuditjet e shkodranëve e të rretheve të Shkodres vëjshin dita me ditë tue u shtue. Dukej se një fat i x' ndiqte gjytetin t'onë e e shtyete dalë kadalë kah mbarresa. Shkodra dikur mbretneshë, e dëjë prej natyre me kënë një nder gjytete më të bukurat e Balkanit, kryeqander kulture kryeqander atdhedashënije e trimnije nuk e meritote ket fat të x'. Deri zemra na pat lshue e na kje shkimë gati shpresa se do t'agojshin ndo'i herë dit të mira per në.

Sod po na njallen shpresat e tue perkujtue gjendjen e mjerueshme të shkue-mes, ndijm nder zemra t'ona një gëzim edhe më të madh.

Mkambsi i Pergjithshem Shkelqësija e Tij Jacomoni e don Shkodron. Vjen per me na pá e per me njostë per s' afermi nevojët e gjytetit tonë, dishiret e shkodranve.

Me rregjim të ri, njerz të ri, frymë e ré, kohë e ré një ardhëmeni e shkelqyeshme per Shqypni, per të gjith krahinat e Shqypnis.

Shkelqësija e Tij Mkambsi i Pergjithshem, interpretuesi besnik i vullndetit të Drres qi e don



MADHNIJA E TË
VIKTOR EMANUELLI III
MBRET I ITALIS E SHQYPNIS
PERANDUER I ETIOPIS

Shqypnin të përpallme e gjytetues, e per një kohë sá më të shkurtë, do ka le m'jonit të vet me qindresë e vullnet të fort e me një zëmer qi rreh pernjim na per të më të shpëlarëret.

T' ardhurit në Shkoder është një veper e këtij mikut të Shkelqës se Tij.

Shkodra sod tëz e pershndetë Mkambsin e Pergjithshem të M.T. Mbretit Peranduer me ndiesinat më të reja entuzjasm e sympatije.

BIBLIOTEKA PUBLIKE
"MARIN BARLETI" (2018)
SHKODER

VEPRIM E DREJTISI SHOQNORE.

Regjimi fashist e ka të bazueme të kënnit e e tue ndjekë urdhnin e Duçës «me shkue kah po-
vet në veprim. Perherë perpara pa më kurr, pa pulli» është kujdesue per gjendje të puntoris. Ka
caktue me të shpejtë rrogen minimale per puntorë.



Prîsi Shpetimtari i Shqypnis

u lodhë kurr. Nuk pranon ndalime. Kush den me
ndëjë në papuni, mbetë mrapa, është i qitun pa
mshirë në njanë anë. Por veprim të bazueme në
drejtësi shoqnore. Në rregjim fashist nuk ka të pa-
sur të mëdhaj, as nuk ka të vorfen qi lingojnë,
nuk mundet kush me shfrytzue mundin e nevojtari-
rit. Të gjith do të jetojnë e do të jetojnë si njerz.
Ky është parimi i veprimit fashist e ky parim do
të zbatohet pikrisht edhe nder në.

E fashizmi ka fillue me veprue në Shqypni.
S' ka shumë kohë qi është themelue në vendin t' onë

Sod puntori ka në fashizmin një
mproje të sigurtë, një dalëzotës të fuqishem.
Nuk ka me mujtë më kush me shfrytzue
mundin e tij. E ai veprim industrial, ase
tregtar, ase bulqësuer çfaret do kjoftë qi
ka pshtetë fitimin e vet vetem në rrogë
t' ultë të puntorit, nuk ka me pasë arsye
me këne, pse nuk është per të mirë të
shoqnis por per dam të sajë.

Të papunë s' ka per të pasë në gjy-
tetin t' onë. Federata e Partis Fashiste, e
marrun vesht me qander, ka per të
dergue ata qi s' kanë punë në grupe 50
vetësh në kryegjytet, ku kanë me hî në
punë nder sipermarrje të ndryshme t' at-
jeshme. Por me punët e mëdhaja e të
shumta qi kanë me u çilë edhe në
krabinen t' onë, këjo masë mbas pak kohe
s' ka per të këne më e nevojshme.

Një nevojë e madhe është këne edhe
kujdesimi i gjânave t' ushqimit, në më-
ndyrë të posaçme të bukës, shumë më
teper qi me të ndrrueme t' rregjimit spe-
kulatorët — qi nuk mungojnë n' asnjë
vend — paten me me perfitue e shper-
dorue. Sod çmimi i grurit është i cak-
tuem e mbledhësat me qellim spekulimi ja-
në të kerkuem e të rroskhuem pa mshirë.

Gati të njëjtë randësi ka edhe një ele-

ment tjetër : krypa. Edhe çmimi i krypës është zbritë.
Malcori, buku pergjithësisht, nuk ka me hjekë më
keq per një element paq të domosdoshem.

Pervec këtyre elementave më të parë, edhe
ndërimi ka per të këne më i lirë. Në kryegjytet
zakonisht e çmimi të ndërit është një punë e kryeme.
Shpejt ka per t' u dritë çmimi edhe në gjytetin
t' onë. Per kryesimin e Federatës së Partis Fashis-
te qi ka hî në marrëveshtje me shoqnin sipermarrëse,
e prej së cilës ka pasë premtime të mira

(Kjo do të thomi mandej per kujdesimin e posa-

çem qi rregjimi është tue pasë ndaj fëmijit t' onë?
Fëmijit shqyptarë me mija kanë me u knaqë sivjet
nder bregore e male klimaterike t' Italis, kanë me
marrë shndet e ká me u u çilë mëndja me plot ujo-
ftime, kanë me këthye nder familje të veta të kne-

Çka kemi andrrue e dishrue tash sá mot, tash
pesëdhete a njiqind vjet, ká me u krye mrënda pa
vjetve, nji pjesë mrënda pak muejve.

Kemi per të pasë bonifikime e kanalizimin
ujnavet qi deri tash na kanë rrenue e shkretu
në shndete e në pasuní. Drini, mbas
projektesh qi janë bá tash má se 50 vj
e mbas sá mereqepi qi është shpenz
per të, në fund po ivjen koha me u kanal

SHKELQESIJA E TIJ FRANCESCO JACOMONI

MKAMBSI I

PERCJITHSHEM

I' MADHNÍ'S SË TIJ

MBRETIT, ERANDUER



llun në trup e në shpirtë. E rregjimi ká mëndue
edhe per ata má të ligshtit, të cillët kanë me kalue
veren në stacion klimaterik të Shirokës, qi po pre-
gatitet per ket nevojë. Ashtu edhe kanë me u der-
gue në ndonji vënd bjeshkuer nji grup 50 fëmijsh
të smuet prej tuberkulozi.

Ky veprim i rregjimit fashist i shvilluem në
pak muej, është nji premtim i sigurtë e nji provë e
kjointe per vepra të mëdhaja qi do të shvillohen per
së shpejti në kohen e ardhëshme.

zuee per së shpejti kanë me fillue punime
Kemi per të pasë Shkodren t' onë të shu
kurueme mbas shembullit të gjyteteve me
derne. Ká per t'u perpilue nji plan gjyt
tit si luhet e ká me u zbatue pa perjshime, ka
me u çilë rrugat në mëndyrë racionale e kanë me
shtrure e kanalizue si e lypë koha. E per të gjith
këto, mjetet e nevojëshme nuk kanë me mungue

Nen rregjimin fashist na pret nji kohë pun
e prandej nji kohë shkëlqim. Puna natson njerin
puna me stil fashist mbas drejtimit të Prisit të
Madh ká per të na vë per udhë të perparimit
ká per të natësue edhe Shqipërinë t' onë.

Pronár : GJON UJKA
Drejtuer : CUK SIMONI

Shpërndarë : Botuesi «CIRKA»
Drejtimi : «CIRKA» - Shkodër

Shtypshkroja «ORA E SHKODRËS» — SHKODËR

BIBLIOTEKA PUBLIKE
"MARIN BARLETI"
SHKODËR (2018)